



Leonardo da Vinci

„Fremdsprache als Fachsprache – innovative Wege und Methoden für Hochschule“

ARBEITSPROGRAMM

zum Austauschaufenthalt im Rahmen der Mobilitätsmaßnahme
„Fremdsprache als Fachsprache – innovative Wege und Methoden für Hochschule“
am Fremdsprachen- und Medienzentrum
an der Universität Tartu
vom 07.10.2007 bis zum 13.10.2007 (3 Teilnehmerinnen)

07.10.2007 (Sonntag)

Ankunft in Tartu, Unterkunft.

08.10.2007 (Montag)

- 9.00-16.00 ESP Workshop „Challenges of Teaching Legal English in the EU“.
- 10.15-11.00 Dr. Gaabriel Tavits (Universität Tartu) „What does the Faculty of Law expect from and offer to the teachers/teaching of English (and other foreign language) for Legal Purposes?“
- 11.00-12.15 Dr. Charles Hall (CEELI, Prag) „What can we offer?“
- 12.45-14.00 Erfahrungsaustausch. Diskussionen.
- 15.00-16.00 Dr. Charles Hall (CEELI, Prag) „Language4Law“.
- 16.00-17.00 Erfahrungsaustausch. Diskussionen.

09.10.2007 (Dienstag)

- 8.00-12.00 Besprechung des Arbeitsprogramms des Austauschaufenthaltes mit Frau MA Liina Soobik, Lektorin am Sprachzentrum, Kennen Lernen des Aufbaus der Universität, des Sprachzentrums, seines Aufbaus, der Institutsbibliothek und der Arbeitsordnung;
- 14.00-16.00 Teilnahme am Seminar Fachsprache Englisch/Deutsch;
- 16.00-18.00 Recherche in der Universitätsbibliothek, Suche nach den Lehrmitteln und didaktischer Literatur, die im Lehrprozess in Litauen angewendet werden könnten.

10.10.2007 (Mittwoch)

- 8.00-10.00 Teilnahme am Seminar Fachsprache Englisch/Deutsch;
- 10.00-12.00 Grammatik-Online: Besprechung des Online-Nachschlagewerks zur deutschen Grammatik von K. Koorits, Niina Lepa, Netty Zhurakovskaja;
- 12.00-14.00 Sprechstunden mit den Mitarbeitern des Sprachzentrums, Besprechung individueller Erfahrung mit den Lektoren des Sprachzentrums zu den Fragen der fachsprachlichen Methodik u. Praxis;
- 14.00-16.00 Individuelle Arbeit in der Bibliothek, Suche nach didaktischer Literatur, die im Lehrprozess in Litauen angewendet werden könnte.

11.10.2007 (Donnerstag)

- 8.00-10.00 individuelle Arbeit in der Bibliothek;
- 10.00-12.00 Besprechung und Einschätzung der Ergebnisse des Austauschaufenthaltes zusammen mit den Mitarbeitern des Instituts. Ausfüllen der Europass-Dokumente;
- 12.00-14.00 Teilnahme am Seminar Fachsprache Englisch/Deutsch;
- 15.00-17.00 individuelle Arbeit in der Universitätsbibliothek, Erarbeitung neuer Materialien für den Unterricht der Fachsprache, Studium der Lehrwerke.

12.10.2007 (Freitag)

- 8.00-10.00 Besprechung der aufgesuchten und gesammelten Lehrmaterialien in der Teilnehmergruppe, andere organisatorische Fragen;
- 11.00-13.00 Teilnahme am Seminar Fachsprache Englisch/Deutsch;
- 14.00-16.00 individuelle Arbeit in der Bibliothek.

13.10.2007 (Samstag)

Abreise nach Vilnius.